

EL DEMOCRATA

ORGANO DE LA COALICIÓN LIBERAL DEMOCRATICA

Número suelto, 10 cénts.

Saldra los domingos

Semestre, 1'25 pts.

Los trabajos insertos en este periódico, se publican bajo la exclusiva responsabilidad de sus autores

Redacción
Calle de Corró, 96

Administración
Calle de Clavé - Imprenta

Anuncios a precios convencionales
No se devuelven los originales

Fem avinent a tots nostres amics i correlligionaris i a tots els Comitès i demés entitats adherides a la Coalició, que és acordat presentar candidat per a les properes eleccions de diputats provincials en el districte de Vich-Granollers.

La campanya electoral començarà a l'ensems que es farà públic el nom del candidat i això serà un dels dies d'aquesta setmana.

Les eleccions de senadors

Explicarem en altre article i amb abundància de detalls, la forma, certament incompreensible, amb que la Lliga Regionalista va actuar en aquestes eleccions, sabent amb tota seguretat que de sobres les guanyaria. Nosaltres prengüem part en la lluita, modestament, sense amagar-nos de dir a tot-hom que era impossible guanyar, i afegint que creïem que nostra candidatura solament podria conquerir de 60 a 80 vots. Això, abans de les eleccions i durant les mateixes, vàrem repetir-ho diferents vegades a significades personalitats regionalistes. Algú dirà: I com és que tenint la seguretat de que no podien guanyar, anàren a la lluita? Molt clar; perquè, en política, és precis fer cada dia, si és possible, una afirmació; i no pot, no deu estar-se solament a les madures, s'ha d'estar també a les dures; i estem ara, en aquestes, com va estar-hi, a son començament, la Lliga Regionalista. Recordi's el què va passar en aquest districte quan les eleccions provincials en que va ésser elegit el senyor Barangé. Aquest i sos amics i al·liats varen copar, i en les properes eleccions ja varen treure dos llocs els de la Lliga. En política fora una despreciable comoditat, el que solament volgués lluitar-se per a guanyar. Hi ha voltes en que es guanya terreny, anc que es perdi la batalla. Nosaltres intervingüem en la lluita, com estem disposats a tornar-hi a intervenir, sempre que aquesta es plantegi enfront el caciquisme de la Lliga, o el que sigui.

Nostra humil intervenció fou a la llum del dia i completament d'acord amb el què ha sigut norma constant de la nostra actuació. En aquest punt concret, creïem que no hi ha dret a dubtar de nostra manera de pensar i, per lo tant, els còmics escarafalls de nostres adversaris ens fan l'efecte de que no van per ara, sino perquè creuen que a còpia de repetir la sort, un dia poden canviar-se les cartes. Deia Wal-

deck-Rousseau, que en política, per a guanyar, el primer que es necessita és tenir raó. Nosaltres ens permetem afegir-hi que, además de tenir raó, és precis tenir constància i fe, per a esperar que ens la donin. I esperem, i estem disposats a esperar molta estona, ja que nostres abnegats amics i al·liats, donant proves de que la espera no els desespera, cada dia es baten amb més braó, com prou i clarament ho mostren els resultats de les últimes eleccions generals.

Relacionat amb això, la premsa regionalista d'aquesta vila aporta en ses propagandes consideracions de caràcter personal que no ens creiem obligats a recollir, més que en el sentit de fer constar que tenim la consciència tranquila, no solsament per convicció i testimoni propis, si no també perquè les censures, un bon xic apassionades i amb certa teatralitat dels nostres adversaris, ens donen, are com sempre, la sensació de que havem complert amb el nostre deure davant dels amics del nostre districte, que són els únics autoritzats per a demanar-nos compes de nostra intervenció en tots els afers polítics a que ens condueixi la representació amb que tant immerescudament forem honorats.

F. T i V.

RESURREXIT!

L'ex governador de Pamplona i ex diputat a Corts per aquest districte, en Bonaventura Maria Plaja, ha donat fe de vida, i en «La Veu del Vallès» del diumenge, dia 15 endressa una catilinària a uns suposats rectors d'aquest districte, als quals acusa d'haver fet de terminats treballs en favor de nostra candidatura en les passades eleccions.

L'antic Vallesà, s'ha deixat influir per les manies d'en Serra i Dachs, i, com ell, arreueu papes.

No vol convèncer's de que el districte de Granollers s'ha sentit major d'edat i rebutja

d'una manera contundent l'asquerós caciquisme que ells, la Lliga Regionalista, han importat en el districte de Granollers-Badalona.

Els ha ocorregut el mateix que en passades eleccions municipals vàrem presenciar en aquesta vila. A Granollers, la desmoralització administrativa havia arribat a son període més àlgid, i va ésser prou una intensa campanya exposant amb tota classe de detalls una gestió tant desastrosa com la seva, per a que en les primeres eleccions fossin foragitats de la Casa Comunal, retirant-los el poble la confiança que durant bon nombre d'anys venien usufructuant. El senyor Plaja, que ha viscut aquesta època, i que ha pogut observar que Granollers havia sigut imitat per la majoria de pobles del districte, que s'han rebel·lat, sortint d'una esclavitut que denigrava, no havia pas de sentir-se sorprès en veure el resultat de les eleccions del dia primer de juny.

Es el premi a una política de disbauxes i d'odis, rencúnies i venjances, que han tingut son pròleg prop de les caixes dels municipis, i l'epileg en el Jutjat d'Instrucció i Audiència provincial.

No s'avé, el gramòfon d'en Lligé, a que persones que per raó de l'hàbit que vesteixen i de la autoritat moral que els està confiada, VISQUIN allunyades de les baixes i grolleres maquinacions electorals; els voldria exercint un indigne cacicat en el poble, sino en les famílies; i millor encare en la consciència dels feligresos, a qui, per raó del sagrat ministeri, deuen dirigir, i que el senyor Plaja voldria portessin al remat de la Lliga Regionalista.

Per a treure el marcat sabor oportunista, característic de la Lliga, ens parla d'arrelades conviccions, de catolicisme mai desmentit i de religiositat sens màcula; i nosaltres, que no gaudim amb la ridícula ostentació de que vol fer gala el senyor Plaja, però que tenim la tranquil·litat del deure complert, recordem que han sigut ells, els catòlics, els religiosos, qui han mimvat la caixa de la Lliga per a fer surar una candidatura republicana radical, amb el sol fi de satisfer baixes passions, i sense altre objecte que privar de la representació parlamentària a qui ha vingut desenrotllant les seves energies en benefici dels interessos de Catalunya, i que en certes ocasions ha tingut d'oposar-se, per qüestions d'ètica, als particulars dels quatre marmanyers de la política catalana, que amb falsa bonhomia, volen presentar-se davant del poble com a suprems redemptors seus.

B. C.

Este número de EL DEMOCRATA ha sido sometido a la previa censura militar.

Fernando Palau S. en C.

BANQUEROS

Corresponsales del Banco de Barcelona (Sucursal 1) y Banco Hispano Americano

CALLE CLAVÉ, 34 : GRANOLLERS

Negociamos los cupones Interior, Exterior y Amortizable 4% vencidos

Operaciones de Banca de todas clases : Negociación y cobro de efectos de comercio : Emisión de cheques : Órdenes de Bolsa : Negociación y cobro de cupones, etc., etc.

Avis important

Durant els dies del 10 al 20 del vinent juliol, es procedirà a l'esmena de les llistes electorals. Prequem, doncs, als nostres amics i a tots els electors, que ara, que és hora oportuna, es preocupin de que els sigui reconegut el dret de votar.

INJURIANT

Fent *pendant* amb l'article d'en Plaça, tot respecte i tot finura, s'en publica altre d'anònim, en l'orgue d'en Lligé, injuriant de la manera més baixa al senyor rector de La Ametlla.

No hi ha ningú que amb responsabilitat de la seva firma pugui dir que el senyor Umbert, candidat de la Coalició, en les darreres eleccions a Corts, hagi entregat quantitat alguna a mossèn Paradell, pel què són d'un mal gust extraordinari (siguem benèvolos en el qualificatiu), les falses imputacions que es fan en l'article que intitula «Comptes clars, senyor Rector!».

Aquest procediment de l'injúria i la calúmnia, tant peculiar en els de la Lliga, no ens estranya a nosaltres, que des de que tenim l'honor de lluitar enfront d'ella, n'havem sigut obsequiats no poques vegades; però ens en femem que, en traspasar els límits de la política i voler practicar-lo amb persones revestides d'autoritat, els torni a la boca, als de «La Veu del Vallès», i fora graciós que tot un diputat catòlic, apostòlic i romà tingués d'oposar la seva immunitat parlamentària a l'acció d'una justícia mai tant justificada com en el cas que ens ocupa.

JOAN FARRÉ

Regionalesques

L'atmosfera està carregadíssima. Hi ha una excitació nerviosa considerable, que molts temen que si no es refrena, prenent til·la, porti seriosos disgustos.

Ha arribat fins a nosaltres la nova de que en un ball públic celebrat a Barcelona, en la barriada de Sant Gervasi, va succeir-se un fet, que, de resultar cert, té molt de deplorable, i tenim la seguretat de que no hi haurà qui l'aboni.

L'única explicació que trobem a l'incident, que ens ha arribat com a remor, i desitjariem amb tota l'ànima no fos confirmat, és aquesta nerviositat de que parlem, que fa que les passions corrin sense frè, amb greu perjudici de la serietat i respecte que tots ens devem, els uns i els altres,

Nosaltres demanem calma a tothom i desitgem que la tranquil·litat d'esperit s'imposi i permeti que sigui l'equanimitat i bon sentit el què presideixi els actes de tots els estaments polítics i socials.

© ©

Totes les representacions de la Coalició Lliberal fins a la data, han ajustat, llur actuació al manament que els té fet el cos electoral i a les promeses que pública i reiteradament tenen fetes en tot quant fa referència a la seva relativa llibertat d'acció.

Alguns cèlebres polítics de la Lliga Regionalista han jurat o promès quelcom, si tenim en compte i repassem alguns dels extractes dels seus discursos; i sobre aquest compliment, es veu que, o bé han perdut la memòria, o bé altre cosa pitjor.

I alguns d'aquests senyors cobren important *cesantia*, provinent de fondos de l'*ominós poder central*...

Nosaltres hem après que el que no compleix el què jura i promet, pot trobar un mot justicier en la paraula TRAIADOR. Però no sabem trobar en el diccionari paraula apropiada quan traïx i cobra...

© ©

Ens diuen que s'ha presentat denúncia contra nostre estimat amic, el diputat provincial senyor Torras, per unes suposades paraules pronunciades en el pati gòtic del palau de la Generalitat de Catalunya; i s'ens assegura que una personalitat de representació dintre la política regionalista, va negar-se a posar la seva firma al peu d'aquell document.

Senyors de la Lliga!... Bé està que continueu fent *honor* al cèlebre DELATEU; però el menys que se us podria demanar, seria que vostres denúncies tinguessin un fons de veritat.

Nosaltres sabem al peu de la lletra el què va passar al pati gòtic del palau de la Generalitat, i sabem també que es ratificarà en tota forma, passi el què passi, pesi a qui pesi, i de vant de qui sigui.

© ©

Els incidents ocorreguts a la capital, el passat dissabte i diumenge, amb motiu de celebrar-se les eleccions de senadors, demostra fins a quin punt pretè portar les seves arts caciquistes, la Lliga Regionalista. Les coaccions que es feren no tenen parió en la història política de nostre poble. Els que ho presenciaren, ne tindran un trist record de fàstic i vergonya, i els demostrarà com és fals el patriotisme de que fan gala aquests que continuentment tenen en la boca frases i conceptes de propaganda, i que en el moment oportú, quan convé demostrar-ho, fan el sord i perden la memòria amb descaro inconcebible, desconegut fins avui.

© ©

Un diari de la dreta (enteris'en, senyor Pla-

ja), referint-se a les eleccions de senadors per la província de Girona, diu: «En la primera votació varen quedar empatats el senyor Llosas i el senyor Cussi, aquest apoiat per la Lliga; però en la segona votació, va ésser derrotat el senyor Llosas per uns pocs vots, que foren sobornats amb aquells arguments que la Lliga qualifica de renyits amb la ètica.»

© ©

Diuen que s'han perdut CENT MIL tonelles de blat argentí; i el ministre d'Abastiments diu que es tracta d'una conjunció, de quan era ministre el senyor Ventosa i Calvell.

Esperem que els exegetes de l'amor patri — ens referim als senyors de la Lliga — ens l'expliquin aquesta *conjunció* de quan el senyor Ventosa era ministre, de la mena de renovadors.

Maquiavelismes

La Lliga Regionalista de Barcelona, és la que en dia d'eleccions facilita als periòdics de la capital les dades i resultats que es reben de tot Catalunya, respecte als vots obtinguts per un i altre contrincant en els diferents districtes; i la premsa de Barcelona ho publica creient posseir-ho més ràpidament i d'una manera més certa.

Doncs bé; la Lliga té un procediment — la Lliga en té molts de *procediments* — per a enganyar al confiat llegidor, que, com hi ha Déu, fa la mar de gràcia.

Suposem que les dades facilitades són del districte de Granollers, en les últimes eleccions de diputats a Corts.

I posen: Lligé, 5,040 vots; Umbert, 3,200. Falten 12 seccions.

Naturalment, l'incaut ciutadà tot llegint el diari cau a la trampa i pensa: Renoi, en Lligé porta a l'Umbert a la ratlla de 2,000 vots de majoria! Oh, i encare falten 12 seccions; que anant malament per un o per altre, gairebé no alteraran el resultat.

I resulta que aquell bon Jan, sigui *lliguero*, o no ho sigui, ja té l'impressió ficada al cervell de que en Lligé porta al seu contrincant al menys una majoria de 2,000 vots. I com que és fàcil que no llegeixi altres dades més precises que poden publicar-se (i que a voltes no es publiquen), ja tenim el maquiavelisme d'en Cambó fent de les seves i enganyant al públic d'una manera que no deixa de tenir cert enginy. Però nosaltres, que estem *al tanto*, explicarem el procediment, o més ben dit, ensenyarem la trampa d'aquest nou joc de mans electoral.

Quan a la Lliga han facilitat les dades de l'elecció, és que ja tenen el resultat total del districte, i en donar els vots d'en Lligé compten el màxim dels que ha tingut; i en fer-ho amb els de l'Umbert, li descompten els de 12

seccions; és a dir, li resten els vots dels pobles on més nodrida ha sigut la votació a favor d'aquest. I veus aquí a en Cambó amb el cor a la mà i la veritat al llabris.

En Cambó és el rei dels malabaristes i dels nigromàntics. Llástima que tot això no li valdrà ésser el virrei de Catalunya!

Es massa lleig i... *tramiendu*.

UN PÀGÉS DE SANT FOST

D'un suposat enterrament

Com obeint a una consigna, l'orgue dels regionalistes i el de la Joventut Nacionalista, mig en serió i mig en broma (però el primer amb una serietat sospitosa), atribueixen actes, al nostre volgut amic En Joan Comas i Pons; amb motiu de la directa intervenció que tingué en les últimes eleccions, que amb seguretat estaven en l'ànim dels partidaris d'En Lligé en aquesta vila, que ho són tots els amics del *sanyó Papet*.

Ens explicarem. Tot hom recordarà els funerals de ric que ens veiérem obligats a celebrar, amb motiu de l'elecció de nostre amic i cabdill en Francesc Torras Villá, l'any 1916. Era conseqüència de l'enterrament de pobre que en Barangé pregonava arreu del districte, amb motiu d'aquelles eleccions provincials. Recordem una *efígie* que havia de penjar-se en un balcó de la plaça del Bestiar i que, per la covardia dels que idearen tant macabra festa, va deixar-se al quarto dels mals endressos.

Únicament cervells malaltissos poden atribuir a cap amic nostre una paròdia, que per el sol fet d'ésser-ho, havia de resultar ridícula.

Vetllant per la sanitat, no podíem passejar per la nostra vila cadàvers ja putrefactes, i no vulgué inter-se a nostre amic senyor Comas i Pons, el poc favor de no saber com s'han de tractar els polítics morts.

Las elecciones de Senadores

En la Diputación provincial se efectuó ayer mañana la elección de los cuatro senadores por esta provincia. A las diez de la mañana se constituyó la mesa definitiva bajo la presidencia del señor Vallés y Pujals, comenzando seguidamente la votación, que duró hora y media.

Acto seguido se efectuó el escrutinio, que dió el siguiente resultado:

Don Luis Argemí y de Martí, 268 votos; don Juan Garriga Massó, 272; don Ricardo Ramos Cordero, 273; don Luis Sedó Guichard, 272; don Luis G. Pons y Enrich, 83; don Manuel de Cuadras y Feliu, barón de Cuadras, 83; don Pedro Milá y Camps, 85; don Luis Moret Catalá, 81; don Alejandro Lerroux, 1; don Francisco Layret, 1, y papeletas en blanco, 12.

Fueron proclamados los cuatro primeros, señores Argemí, Garriga y Massó, Ramos y Sedó, que integraban la candidatura regionalista.

Al conocerse el resultado, parte del público prorrumpió en aplausos; se entonaron «Els Segadors» y se dieron vivas a Cataluña y a la autonomía. Se oyeron además gritos de ¡Abajo los traidores!

El presidente dijo que concedía la palabra al diputado provincial señor Torras para que formulará una protesta que le había anunciado.

Entonces se reprodujo el escándalo, que

cortó el presidente a campanillazos. Restablecido el orden, el señor Torras protestó de que a algunos compromisarios que habían presentado sus credenciales después de las doce de la noche del sábado último se les permitió votar y a otros, que estaban en el mismo caso, no se les consintió; por esta circunstancia, tomar parte en la votación. Al propio tiempo protestó el señor Torras de que el candidato don Luis Argemí, que acababa de ser elegido senador, presentara la dimisión de diputado provincial que ejercía en período electoral.

El señor Argemí hizo una contraprotesta, diciendo que no hay disposición legal alguna que impida dimitir los cargos de elección popular en período electoral.

El presidente, después de manifestar que constarían en acta la protesta y la contraprotesta de los señores Torras y Argemí, levantó la sesión a las doce y cuarto.

Terminadas las elecciones se repitieron los aplausos y los vivas, continuando los comentarios vivísimos y las discusiones apasionadas; pero poco después se restableció la calma, abandonando, compromisarios y público, el palacio de la Diputación.

De «La Vanguardia» del día 16 del corriente.

LOCALES

Tenemos inmejorables noticias referentes a la pronta realización de las obras que faltan para que pueda utilizarse el puente sobre el Congost en esta villa, y el trazado de la carretera que lo une con la de Barcelona.

Es de esperar que muy pronto tendrán favorable resultado las gestiones para conseguir la unión de la carretera que afluye a dicho puente con la de Caldas.

También tenemos inmejorables impresiones respecto a la construcción del puente sobre el Mogent, en La Roca, cuya subasta tendrá efecto muy pronto; y con respecto al de Montornés, abrigamos la seguridad de que será prontamente un hecho su edificación.

Parece que también hay la mejor disposición, por parte de la Mancomunidad de Cataluña, para dotar muy pronto de teléfono las vecinas poblaciones de Parets, Lliçà de Munt i Lliçà de Vall, y al propio tiempo, unir la central particular de Santa Eulalia con el pueblo del mismo nombre.

Celebramos tan halagadoras nuevas

Recortamos de la prensa de la capital:

«La Comisión provincial ha pasado a las comisiones de Hacienda y Gobernación, respectivamente, una moción del diputado provincial señor Torras Villá, tendiendo a que se aumente en setenta y cinco céntimos de peseta diarios el haber que disfrutan los mozos de escuadra, y otra proponiendo el estudio de la reorganización del propio cuerpo»

El domingo, día 15, el Orfeó Granollert realizó una gira campestre al vecino pueblo de La Roca.

De La Unión Liberal partieron los orfeonistas, a quienes acompañaban infinidad de socios protectores, muchos de ellos con sus familias, formando larga caravana los carruajes en que realizaron el agradable paseo.

En la fuente llamada de Can Borrell esperaban al Orfeó el Ayuntamiento de La Roca y el coro *La Energía*, con su estandarte. Previo

cordial saludo, a quienes dieron tal muestra de atención, por el alcalde de esta villa señor Montañá y el diputado provincial Sr. Torras, que acompañaban a los excursionistas, esparramáronse éstos en animados grupos, que despacharon la merienda llevada a propósito, en el hermoso y pintoresco paraje de las orillas del Mogent.

Luego se organizó vistosa comitiva, que se dirigió al Ayuntamiento, en cuya plaza, atestada de público, cantó el Orfeó el «Himne a la Senyera»; «Sota de l'olm» y «Sant Joan i Sant Josep», habiendo de repetir ésta, para acallar la ovación con que fué premiada la labor de los orfeonistas y de su joven e inteligente maestro don Aurelio Font.

En obsequio a los excursionistas, en la sociedad *La Unión* se celebró animado baile, que se prolongó hasta el anochecer, haciendo su regreso el Orfeó muy cerca de las diez de la noche.

Terminó tan agradable fiesta con un baile de sociedad en La Unión Liberal, que se vió muy concurrido, y cuyo programa, como el de los demás festejos, interpretó la orquesta «La Moderna».

Los alumnos del Colegio de Segunda Enseñanza de esta villa, han sufrido el examen de sus asignaturas en el Instituto de Gerona y en la Escuela Superior de Comercio de Barcelona. El número de examinandos, que en el curso pasado fué de 7, este año se ha elevado a 23. Los resultados obtenidos sobre 130 exámenes han sido los siguientes: Sobresalientes, 17; Notables, 49; Aprobados, 52.

A pesar de las lamentables contrariedades respecto al personal docente, con que hubo de luchar el Colegio, nos es muy grato hacer constar que el resultado es muy satisfactorio.

DESDE BIGAS

Con gran animación se ha celebrado en este pueblo una hermosa fiesta, con motivo de la bendición de dos nuevas campanas para la Iglesia Parroquial,

Al acto, que resultó muy efusivo y simpático, asistieron el diputado provincial por este distrito señor Torras Villá, los ex diputados señores Ballvé de Gallart, Bosch y Catarineu, Torres y Ballester, el alcalde de Granollers señor Montañá, don Claudio de Boét, representantes de casi todos los municipios del distrito, y los curas párrocos de La Ametlla, Santa Eulalia, Canovellas y Riells.

Fueron padrinos el Marqués de Olérdola y el fabricante don José Umbert. El deán del Vallés, en representación del señor Obispo de esta diócesis, bendijo las campanas, a las que se impusieron los nombres de Sofía, por parte del señor Umbert, en memoria de su virtuosa madre, y Ana María, por parte del señor Marqués de Olérdola, como delicada atención a la señora madre del diputado provincial señor Torras Villá.

La agrupación coral de La Ametlla y la orquesta de Tarrasa dieron un brillante concierto, que fué muy aplaudido por la numerosa concurrencia.

Los invitados fueron obsequiados en la casa rectoral con un espléndido banquete.

A los postres, pronunciaron elocuentes brindis alusivos al acto y enalteciendo el amor a España y a Cataluña, los señores Torras Villá, Sala y Marqués de Olérdola.

La fiesta en conjunto, dejará eterna impresión en el ánimo de los que asistieron a ella, y un recuerdo impercedero a los sencillos habitantes de este pueblo.

C.

Imp. Garrell : Granollers : Teléfono 117

Bar La Bohemia**CENTRO DE SPORTS**ESPECIALIDAD EN SODAS
Y BEBIDAS DE TODAS CLASESVENTA DE VINOS, LICORES
Y CHAMPAGNES**SERVICIO DE RESTAURANT**

SABADOS Y DIAS FESTIVOS

Precios económicos

Calle de la Palma, 17

Ha tastat vostè l'exquisit**ANIS
BAGES?****Provi'l, que és el millor**

FABRICANT

FILL DE R. CURAFábrica a Sant Fructuós de Bages
Despatx i magatzems a Manresa
Sucursals a Vich i a Sabadell

Representant a Granollers

Josep Sala

12, Plaça d'en Perpinyà, 12

EL MEJOR JABON**MARCA EL OSO****PEDIRLO EN TODAS PARTES**

Representante para la venta en esta comarca

Antonio PINTÓ :: Granollers

Calle CLAVÉ, 20 :: Teléfono 73

GRAN RESTAURANT VILAPASAJE DEL CRÉDITO, 5 y 7 (Calle Fernando) :: Teléfono 160 A
BARCELONA**CAMBIO DE DUEÑO****Selectos cubiertos a 2, 3, 4, 5 y 6 ptas.**
Abonos mensuales desde 60 ptas. : Esmerado servicio a la carta
Espaciosos salones para banquetes**Disponible****ALERTA! ALERTA! ALERTA!**

Se ofrecen en esta población aguas minerales como procedentes de los manantiales VICHY CATALAN, sin serlo.

Llamamos la atención de los consumidores para que no se dejen sorprender y para que se fijen bien en las botellas que les ofrezcan, puesto que las de los manantiales VICHY CATALAN llevan tapones, cápsulas, precintos y etiquetas con el nombre «Sociedad anónima VICHY CATALAN», y, por lo tanto, dejan de proceder de dichos manantiales las que no los lleven.

SABONS**I LLEIXIUS**

Fabricant:

JULI CANUT

Barcelona (La Segrera)

Representant a Granollers
amb dipòsit per a la venda**LLUIS OLIVÉ**

Josep Umbert (Aurora), 37